

ReCharger LCD

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / инструкция по эксплуатации / ръководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη / دليل التعل يمات

with ♥ from ttec

www.hellottec.com

Thank you for choosing ttec.
ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.
Merci d'avoir choisi ttec.
Gracias por elegir ttec.
Спасибо, что выбрали ttec.
Благодарим ви, че избрахте ttec.
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την ttec.
شكرا لك على اختيار ttec.

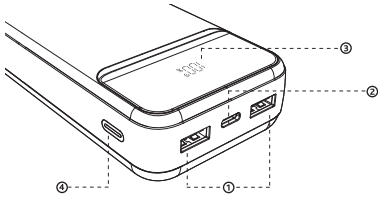
OUR STORY

Born in 1995 in Istanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, quality and innovative products at affordable prices with outstanding customer service to beautify people's lives.
ttec meets with its customers in 22.000+ stores in 20+ countries. The number of products reached their customers worldwide exceeds 100 million.



Discover

Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Откройте / Ανακαλύψτε / اكتشف



① USB-A Outputs

USB-A Çıkışlar / USB-A - Ausgänge / Sortie USB-A / Salidas USB-A / Выходы USB-A / Изходи USB-A / Εξοδοι USB-A / USB-A - Ausgang

② USB-C Input - Output

USB-C Giriş - Çıkış / USB-C Eingang - Ausgan / Entrée - Sortie de USB-C / Entrada - Salida USB-C / USB-C вход - выход / USB-C вход - изход / Είσοδος - Εξοδος USB-C / مخرج - مدخل USB-C

③ LED Battery Level Indicator

LED Pil Seviye Göstergesi / LED Akku-Ladezustandsanzeige / LED Indicateur de Niveau de Batterie / LED Indicador de Nivel de Batería / LED Индикатор заряда батареи / LED Индикатор за ниво на батерията / LED Ένδειξη στάθμης μπαταρίας / مسند الوظيفم قابل البطارية / زر مؤشر شحن البطارية

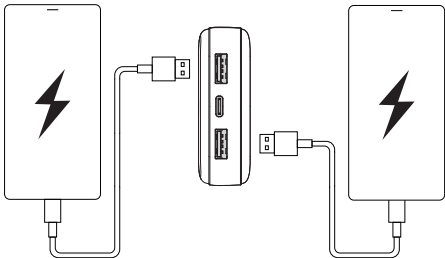
④ Battery Indicator Button

Pil Gösterge Tuşu / Akkuanzeige-Taste / Bouton Indicateur de Batterie / Botón Indicador de Batería / Кнопка индикации заряда батареи / Бутон на индикатора на батерията / Κομπιτι ένδειξης μπαταρίας

How to Use

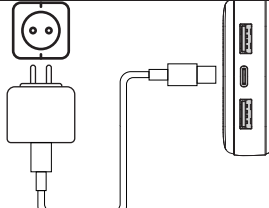
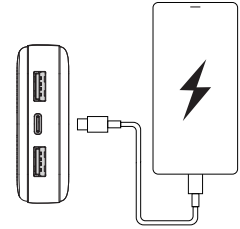
Kullanım / Wie man Benutzt / Comment Utiliser / Modo de Uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام

How to charge your device? / Cihazınız nasıl şarj edilir? / So laden sie ihr gerät auf? / Comment charger votre appareil? / Cómo cargar su dispositivo? / Как Заряжать Ваше Устройство? / Как Да Заредите Устройството Си? / Πώς Να Φορτίσετε Τη Συσκευή Σας? / طريقة شحن جهازك? / كيفية الشحن من مستوى البطارية



Charge one device at a time for fast charging.

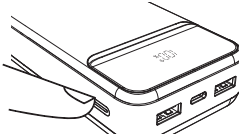
Hızlı şarj için bir seferde tek cihaz şarj ediniz. / Für schnelles Aufladen, bitte immer nur ein Gerät pro Ladung nutzen. / Chargez un appareil à la fois pour une charge rapide. / Cargue un dispositivo a la vez para una carga rápida. / Работа в режиме быстрой зарядки при подключении не более одного устройства. / Заряджайте не повече от едно устройство едновременно за бързо зареждане. / Φορτίστε μια συσκευή τη φορά για γρήγορη φόρτιση. / جهاز واحد في كل مرة من أجل الحصول على شحن سريع. / قهبار واحد في كل مرة من أجل الحصول على شحن سريع.



How to charge ReCharger? / ReCharger nasıl şarj edilir? / So laden sie den ReCharger auf? / Comment charger ReCharger? / Как Заряжать ReCharger? / Как Да Заредите ReCharger? / Πώς Να Φορτίσετε Τη ReCharger? / طريقة شحن جهاز ReCharger

How to check the battery level?



Pil seviyesi nasıl kontrol edilir. / Wie man den akkustand überprüft. / Comment vérifier le niveau de batterie. / Cómo verificar el nivel de la batería. / Как Проверить Уровень Заряда Батарей. / Как Да Проверите Нивото На Батерията. / Πώς Να Ελέγξετε το Επίπεδο Φόρτισης Της Μπαταρίας. / كيفية التحقق من مستوى شحن البطارية





Specifications


Ozellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές / المواصفات

	Capacity	20.000 mAh
	Dimensions	14.6*6.8*2.8 cm
	Weight	421g
	USB-C Input	5V—3A, 9V—2A (18W)
	USB-C Output	5V—3A, 9V—2.22A, 12V=1.67A (20W) PPS: 5V-5.9V=3A, 5V-11V=2A
	USB-A Output 1	5V=3A, 9V=2A, 10V=2.25A, 12V=1.5A (22.5W)
	USB-A Output 2	5V=3A, 9V=2A, 10V=2.25A, 12V=1.5A (22.5W)
	Total Output	SCP 22.5W(Max)

 Do not expose to liquids. Sıvı ile temas ettirmeyin. Nicht mit Flüssigkeiten in Berührung bringen. Ne pas exposer aux liquides. No exponer a líquidos. He подвергайте воздействию жидкостей. He излагайте на точности. Μην εκθέτετε σε υγρά. لا تعرضها للسوائل.	 Avoid extreme temperatures. Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun. Vermeiden sie extreme temperaturen. Éviter les températures extrêmes. Evite las temperaturas extremas. Избегайте экстремальных температур. He излагайте на екстремни температури. Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες. تجنب درجات الحرارة القصوى.
---	--

 Avoid dropping. Düşürmekten kaçının. Nicht fallen lassen. Éviter de laisser tomber. Evite las caídas. Избегайте падения. Избягавайте изпускания. Αποφύγετε την πτώση. تجنب إسقاطها.	 Do not disassemble. Parçalarına ayırmayın. Nicht zerlegen. Ne pas démonter. No desarmar. He разбирайте. He разоблаивайте. Μην αποσυναρμολογείτε. لا تفكها.
---	--



 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este simbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente: Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpieza o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду.

Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Для замены товара ненадлежащего качества требуется предоставить кассовый чек. Този знак означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомога за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта.

За повече информация относно продукта можете да посетите адрес:
www.hellottec.com/cedclarationsbg.zip

BAKIM, ONARIM ve TÜKETİCİ HAKLARI

- Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
- Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
- Cihazınızın kullanımı ömrü 3 yıldır.
- Tüketici garantiden doğan hakların kullanılmasına ilişkin olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdaki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvuru yapılabilir.

Tüm yetkili servis adreslerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Serbis Bilgi Sistemi" nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır. Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edebilirsiniz. Güncel yetkili servis iletişim bilgilerinin www.ttec.com.tr adresimizden ulaşabilirsiniz.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

Uygunluk Beyanı
Uygunluk beyanına aşağıdaki link'ten ulaşabilirsiniz.
http://www.tesan.com.tr/uygunlukbeyani/ReChargerLCD.pdf

Teknik Servis
Teknik servis adresine aşağıdaki link'ten ulaşabilirsiniz.
https://www.tesan.com.tr/teknikdestek/ReChargerLCD.pdf

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarım isteme, ç- Satılmanın ayıpsız bir misali ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedelini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misali ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketicinin, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ilişkin olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdaki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvuru yapılabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvuru yapılabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :

Adresi :

Tel :Faks :

E-mail :

Fatura Tarihi ve No :

YETKİLİ SATICININ

(İmza, kaşesi)

TESLİM ALAN

(İmza)

MALIN

Cinsi : Taşınabilir Şarj Aleti

Markası : ttec

Model İsmi : ReCharger LCD

Model No* : 2BB2685

Bandrol ve Seri No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

Garanti Süresi : 2 YIL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

*Model numaralarının yanında bulunan harfler renk tanımlamalarına gösterir.

TESAN İLETİŞİM AŞ

Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi

